

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1994 Nr. 279

A. TITEL

1. *Statuut van de Wereldgezondheidsorganisatie;*
2. *Protocol nopens het Internationale Gezondheidsbureau, met Annex;*
3. *Overeenkomst gesloten door de Regeringen, vertegenwoordigd op de Internationale Gezondheidsconferentie, gehouden in de stad New York van 19 juni tot 22 juli 1946;*
New York, 22 juli 1946

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van Statuut en Protocol zijn bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 10 mei 1948 in *Stb.* I 182.

De Franse en de Engelse tekst van de Overeenkomst zijn afgedrukt in Bijl. Hand. II 1946/47 – 375, nr. 6.

Voor de ondertekeningen zie *Trb.* 1952, 7, *Trb.* 1959, 150 en *Trb.* 1966, 99.

Voor wijzigingen van het Statuut zie, laatstelijk, rubriek J van *Trb.* 1986, 162.

C. VERTALING

De vertaling van Statuut en Protocol is bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 10 mei 1948 in *Stb.* I 182.

De vertaling van de Overeenkomst is afgedrukt in Bijl. Hand. II 1946/47 – 375, nr. 7.

Zie, laatstelijk, rubriek J van *Trb.* 1986, 162.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1952, 7, de rubrieken J van *Trb.* 1961, 1, *Trb.* 1973, 149, *Trb.* 1975, 81, *Trb.* 1976, 173, *Trb.* 1977, 151, *Trb.* 1979, 54, *Trb.* 1984, 38, *Trb.* 1986, 162 en rubriek J hieronder.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1952, 7.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1952, 7, *Trb.* 1959, 150, *Trb.* 1961, 1, *Trb.* 1966, 99, *Trb.* 1967, 184, *Trb.* 1973, 149, *Trb.* 1975, 81, *Trb.* 1976, 173, *Trb.* 1979, 54, *Trb.* 1984, 38 en *Trb.* 1986, 162.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten ingevolge artikel 79, leden a, onder iii, en b, van het Statuut van de Wereldgezondheidsorganisatie een akte van aanvaarding van het Statuut, zoals gewijzigd, nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Namibië	23 april 1990
Belize	23 augustus 1990
de Marshall-eilanden	5 juni 1991
Micronesië	14 augustus 1991
Litouwen	25 november 1991
Letland	4 december 1991
Kyrgyzstan	29 april 1992
Armenië	4 mei 1992
Moldavië	4 mei 1992
Tadzjikistan	4 mei 1992
Slovenië	7 mei 1992
Oezbekistan	22 mei 1992
Georgië	26 mei 1992
Kroatië	11 juni 1992
Turkmenistan	2 juli 1992
Kazachstan	19 augustus 1992
Bosnië-Herzegovina	10 september 1992
Azerbajdzjan	2 oktober 1992
de Tsjechische Republiek	22 januari 1993
Slowakije	4 februari 1993
De Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	22 april 1993
Tuvalu	7 mei 1993
Eritrea	24 juli 1993
Niue	5 mei 1994
Nauru	9 mei 1994

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1952, 7 en *Trb.* 1959, 150.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1952, 7.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1952, 7.

J. GEGEVENS

Ad I. Statuut

Zie *Trb.* 1952, 7, *Trb.* 1959, 150, *Trb.* 1961, 1, *Trb.* 1966, 99, *Trb.* 1967, 184, *Trb.* 1973, 149, *Trb.* 1975, 81, *Trb.* 1976, 173, *Trb.* 1977, 151, *Trb.* 1979, 54, *Trb.* 1984, 38 en *Trb.* 1986, 162.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 277.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationaal Gerechtshof zie ook *Trb.* 1987, 114.

Voor het op 21 november 1947 te New York tot stand gekomen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de gespecialiseerde organisaties zie ook *Trb.* 1994, 211.

Eerste wijziging artikelen 24 en 25 van het Statuut

Zie *Trb.* 1959, 150, *Trb.* 1961, 1 en *Trb.* 1986, 162.

Wijziging van artikel 7 van het Statuut

Zie *Trb.* 1966, 99, *Trb.* 1967, 184, *Trb.* 1973, 149, *Trb.* 1975, 81, *Trb.* 1976, 173 en *Trb.* 1984, 38.

Tweede wijziging artikelen 24 en 25 van het Statuut

Zie *Trb.* 1967, 184, *Trb.* 1973, 149, *Trb.* 1975, 81, *Trb.* 1976, 173 en *Trb.* 1986, 162.

Wijziging artikelen 34 en 55 van het Statuut

Zie *Trb.* 1973, 149, *Trb.* 1975, 81, *Trb.* 1976, 173, *Trb.* 1977, 151, *Trb.* 1979, 54, *Trb.* 1984, 38 en *Trb.* 1986, 162.

Derde wijziging artikelen 24 en 25 van het Statuut

Zie *Trb.* 1976, 173, *Trb.* 1977, 151, *Trb.* 1979, 54, *Trb.* 1984, 38 en *Trb.* 1986, 162.

Wijziging artikel 74 van het Statuut

Zie *Trb.* 1979, 54, *Trb.* 1984, 38 en *Trb.* 1986, 162.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten een akte van aanvaarding van het op 18 mei 1978 te Genève aangenomen besluit tot wijziging van artikel 74 van het Statuut, overeenkomstig artikel 73 van het Statuut, nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Marokko	2 maart 1987
Cyprus	3 april 1987
Algerije	14 september 1987

De wijziging is nog niet in werking getreden.

Vierde wijziging artikelen 24 en 25 van het Statuut

Zie *Trb.* 1986, 162.

Bij brieven van 27 augustus 1987 (Kamerstukken II 1986/87, 20 085 (R 1332), nr. 1) is de wijziging dd. 12 mei 1986 van de artikelen 24 en 25 van het onderhavige Statuut (tekst en vertaling in *Trb.* 1986, 162) in overeenstemming met artikel 91, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel a, van de Grondwet op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972 overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24 van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen en van Aruba.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur D. J. D. DEES en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken P. R. H. M. VAN DER LINDEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 11 oktober 1987 verleend.

De wijzigingen zijn ingevolge artikel 73 van het Statuut op 11 juli 1994 in werking getreden.

Wat het *Koninkrijk der Nederlanden* betreft, gelden de wijzigingen voor het gehele Koninkrijk.

De volgende Staten hebben een akte van aanvaarding van het op 12 mei 1986 te Genève aangenomen besluit tot wijziging van de artikelen 24 en 25 van het Statuut overeenkomstig paragraaf 3 van het besluit nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Zweden	10 oktober 1986
Trinidad en Tobago	15 oktober 1986
Madagascar	24 november 1986
China	4 december 1986

Jamaica	4 december 1986
Finland	19 december 1986
Nieuw-Zeeland	30 december 1986
Tonga	2 januari 1987
Togo	30 januari 1987
België	5 februari 1987
de Verenigde Arabische Emiraten	11 februari 1987
Zwitserland	19 februari 1987
Australië	25 februari 1987
Marokko	2 maart 1987
Singapore	2 maart 1987
Brunei Darussalam	4 maart 1987
Salomons-eilanden	9 maart 1987
Frankrijk	17 maart 1987
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brit- tannië en Noord-Ierland	18 maart 1987
Vanuatu	19 maart 1987
Jordanië	26 maart 1987
Senegal	16 april 1987
Koeweit	27 april 1987
Korea	5 mei 1987
Gabon	20 mei 1987
Bahamas	2 juni 1987
Japan	23 juni 1987
San Marino	30 juli 1987
de Bondsrepubliek Duitsland ¹⁾	15 september 1987
Luxemburg	29 september 1987
Vietnam	14 oktober 1987
Kameroen	15 oktober 1987
het Koninkrijk der Nederlanden (voor het gehele Koninkrijk)	6 november 1987
Laos	5 april 1988
Venezuela	22 april 1988
Kiribati	11 mei 1988
Indonesië	6 juli 1988
Maleisië	29 september 1988
India	12 december 1988
Mexico	17 februari 1989
de Filippijnen	16 maart 1989
Fiji	23 oktober 1989
Afghanistan	7 december 1989
de Cook-eilanden	2 januari 1990
Saoedi-Arabië	10 januari 1990
Cyprus	18 januari 1990
Malta	23 januari 1990
Noorwegen	1 februari 1990
Syrië	6 februari 1990

Monaco	22 februari 1990
Dominica	1 maart 1990
Irak	20 maart 1990
de Sovjet-Unie	2 april 1990
de Verenigde Staten van Amerika	1 mei 1990
Panama	14 juni 1990
Oman	3 juli 1990
Thailand	15 augustus 1990
Nepal	30 augustus 1990
Egypte	10 september 1990
Tunesië	4 oktober 1990
Papoea Nieuw-Guinea	17 oktober 1990
Iran	22 oktober 1990
Bhutan	23 oktober 1990
de Maldiven	26 oktober 1990
Soedan	13 november 1990
Ethiopië	4 december 1990
IJsland	2 april 1991
Spanje	17 april 1991
Bahrein	21 juni 1991
Denemarken	8 juli 1991
Tsjechoslowakije	16 augustus 1991
Sint Vincent en de Grenadinen	24 september 1991
Sint Lucia	26 september 1991
Ghana	4 oktober 1991
Mozambique	8 oktober 1991
Oeganda	9 oktober 1991
Guinee-Bissau	7 november 1991
Namibië	11 november 1991
Swaziland	10 december 1991
Guinee	27 december 1991
Grenada	31 december 1991
Botswana	10 januari 1992
Micronesië	13 maart 1992
Bolivia	18 maart 1992
Burkina Faso	1 april 1992
Hongarije	2 juni 1992
Zimbabwe	15 juni 1992
Kroatië	11 februari 1993
Wit-Rusland	16 februari 1993
Litouwen	11 maart 1993
Mongolië	26 maart 1993
Joegoslavië ²⁾	12 april 1993
Ecuador	14 april 1993
Turkmenistan	16 april 1993
Letland	19 april 1993
Mauritius	23 april 1993

Ivoorkust	30 april 1993
Qatar	17 mei 1993
Sri Lanka	21 mei 1993
Tsjaad	26 mei 1993
Djibouti	2 juni 1993
Slovenië	21 juni 1993
de Marshall-eilanden	12 juli 1993
Kongo	13 juli 1993
Bosnië-Herzegowina	16 juli 1993
Seychellen	30 juli 1993
Oezbekistan	27 augustus 1993
Jemen	9 september 1993
Libanon	9 september 1993
Colombia	24 september 1993
Ierland	6 oktober 1993
Barbados	2 november 1993
Kambodja	17 november 1993
Myanmar	17 november 1993
Roemenië	17 november 1993
El Salvador	13 januari 1994
Tuvalu	27 januari 1994
Portugal	22 maart 1994
Nicaragua	14 april 1994
Bulgarije	4 mei 1994
Zuid-Afrika	5 mei 1994
Bangladesh	18 mei 1994
Niue	11 juli 1994
Guatemala	21 juli 1994
Sierra Leone	25 juli 1994
Comoren	29 juli 1994
Pakistan	22 augustus 1994

¹⁾ Onder de verklaring dat de wijziging vanaf de datum van inwerkingtreding voor de Bondsrepubliek Duitsland, mede van toepassing zal zijn op Berlijn (West).

²⁾ Joegoslavië wordt door het Koninkrijk der Nederlanden niet erkend.

Ad 2. Protocol

Zie *Trb.* 1952, 7, *Trb.* 1959, 150, *Trb.* 1961, 1 en *Trb.* 1966, 99.

279

8

Ad 3. Overeenkomst

Zie Trb. 1952, 7.

Uitgegeven de *dertigste* december 1994.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

W. KOK